

Ключи к заданиям

Задания	Ответы
1	<p><i>Тупа</i> «клятва» – <i>тўпе</i> «небо», <i>пўлём</i> «комната» – <i>пулём</i> «явление», <i>эрмен</i> «армянин» – <i>арман</i> «мельница», <i>ут</i> «иди» – <i>ўт</i> «кожа, мясо», <i>ўлём</i> «впередь» – <i>улём</i> «солома», <i>ёмёр</i> «хмурый» – <i>ёмёр</i> «век», <i>пил</i> «благословение» – <i>пыл</i> «мед», <i>ййпан</i> «довольствоваться» – <i>йёпен</i> «промокнуть», <i>хёрет</i> «сделать красным» – <i>хэрат</i> «напугать», <i>хура</i> «черный» – <i>хўре</i> «хвост», <i>кёмёл</i> «серебро» – <i>кэмёл</i> «настроение», <i>сивё</i> «здоровый» – <i>сивё</i> «холодный», <i>шўтле</i> «шутить» – <i>шутла</i> «думать».</p>
2	<p><i>Шкула</i> – форма дательного падежа от исходной формы <i>шкул</i>, <i>сетел</i> – <i>сётел</i>, <i>малатук</i> – <i>мёлатук</i>, <i>дежурнай</i> – <i>дежурнай</i>.</p> <p>Ошибки в передаче чувашских слов связаны с отсутствием шрифта для чувашских звуков.</p>
3	<i>Шанкёрфон</i> – телефон, <i>тэпёр-тэпёртейка</i> – дискотека.
4	<i>Ахмак</i> – <i>ухмах</i> , <i>сөз</i> – <i>сёр</i> , <i>сакал</i> – <i>сухал</i> , <i>казан</i> – <i>хуран</i> , <i>кала</i> – <i>хула</i> , <i>боз</i> – <i>пёр</i> , <i>йөз</i> – <i>сёр</i> , <i>карак</i> – <i>хурах</i> , <i>кара</i> – <i>хура</i> , <i>кыз</i> – <i>хёр</i> , <i>таш</i> – <i>чул</i> , <i>тез</i> – <i>чёр</i> , <i>юл</i> – <i>сул</i> , <i>оста</i> – <i>ёста</i> , <i>яз</i> – <i>сур</i> , <i>шайтан</i> – <i>шуйттан</i> , <i>алты</i> – <i>улттэ</i> , <i>арпа</i> – <i>урап</i> , <i>терлек</i> – <i>чёрлэх</i> , <i>тере</i> – <i>чёрё</i> , <i>корым</i> – <i>хёрём</i> , <i>каз</i> – <i>хур</i> .
5	<p>5.1. С утра до ночи тик-так (часы).</p> <p>5.2. Непереводимый текст.</p> <p>5.3. Блестит, все поле убирает (коса).</p> <p>5.4. Ба-бах! – разрушает (ружье).</p> <p>5.5. Дотронешься – отзовется (оконное стекло).</p>